

## FOLHETO INFORMATIVO: INFORMAÇÃO PARA O UTILIZADOR

Hirudoid 3 mg/g gel  
Polissulfato de mucopolissacáridos

Este folheto contém informações importantes para si. Leia-o atentamente.

Este medicamento pode ser adquirido sem receita médica. No entanto, é necessário utilizar Hirudoid com precaução para obter os devidos resultados.

- Conserve este folheto. Pode ter necessidade de o reler.
- Caso precise de esclarecimentos ou conselhos, consulte o seu farmacêutico.
- Em caso de agravamento ou persistência dos sintomas, consulte o seu médico.
- Se algum dos efeitos secundários se agravar ou se detectar quaisquer efeitos secundários não mencionados neste folheto, informe o seu médico ou farmacêutico.

Neste folheto:

1. O que é Hirudoid e para que é utilizado
2. Antes de utilizar Hirudoid
3. Como utilizar Hirudoid
4. Efeitos secundários possíveis
5. Como conservar Hirudoid
6. Outras informações

### 1. O QUE É HIRUDOID E PARA QUE É UTILIZADO

Tratamento sintomático adjuvante de distúrbios venosos superficiais, síndrome varicosa, hematoma, distensões, contusões.

O Hirudoid gel está particularmente indicado sempre que a massagem não é possível ou aconselhável.

### 2. ANTES DE UTILIZAR HIRUDOID

Não utilize Hirudoid:

Se tem alergia (hipersensibilidade) à substância activa ou a qualquer outro componente de Hirudoid.

Tome especial cuidado com Hirudoid:

Hirudoid não deve ser posto em contacto com os olhos, membranas mucosas e feridas abertas.

Deverá consultar um médico caso os sintomas se prolonguem por mais de 5 dias de tratamento.

Ao utilizar Hirudoid com outros medicamentos:

Informe o seu médico ou farmacêutico se estiver a tomar ou tiver tomado recentemente outros medicamentos, incluindo medicamentos obtidos sem receita médica.  
Não se conhecem interações medicamentosas ou outras para o Hirudoid.

**Gravidez e aleitamento:**

Não se conhecem efeitos indesejáveis. Não estão descritos efeitos que contra-indiquem o uso do Hirudoid durante a gravidez e aleitamento.

**Condução de veículos e utilização de máquinas:**

Não aplicável

**Informações importantes sobre alguns componentes de Hirudoid:**

Este medicamento contém propilenoglicol. Pode causar irritação cutânea.

### 3. COMO UTILIZAR HIRUDOID

Utilizar Hirudoid sempre de acordo com as indicações do médico. Fale com o seu médico ou farmacêutico se tiver dúvidas.

Via de administração: Uso cutâneo.

Espalhar uma camada fina de gel, várias vezes ao dia nas partes afectadas e zonas circundantes, sem necessidade de massagem.

O Hirudoid é eficaz quando utilizado em fonoforese e iontoforese. Em iontoforese e fonoforese, aplicar o Hirudoid no cátodo.

O gel contém álcool não devendo ser aplicado sob pensos ou compressas.

**Se utilizar mais Hirudoid do que deveria:**

Não foi descrita sobredosagem ou intoxicação com o medicamento.

**Se parar de utilizar Hirudoid:**

Caso ainda tenha dúvidas sobre a utilização deste medicamento, fale com o seu médico ou farmacêutico.

### 4. EFEITOS SECUNDÁRIOS POSSÍVEIS

Como todos os medicamentos, Hirudoid pode causar efeitos secundários, no entanto estes não se manifestam em todas as pessoas.

Em casos raros pode ocorrer irritação cutânea local ou alergia de contacto.

**Comunicação de efeitos secundários**

Se tiver quaisquer efeitos secundários, incluindo possíveis efeitos secundários não indicados neste folheto, fale com o seu médico ou farmacêutico. Também poderá comunicar efeitos secundários diretamente ao INFARMED, I.P. através dos contactos

abaixo. Ao comunicar efeitos secundários, estará a ajudar a fornecer mais informações sobre a segurança deste medicamento.

INFARMED, I.P.

Direção de Gestão do Risco de Medicamentos

Parque da Saúde de Lisboa, Av. Brasil 53

1749-004 Lisboa

Tel: +351 21 798 71 40

Fax: + 351 21 798 73 97

Sítio da internet: <http://extranet.infarmed.pt/page.seram.frontoffice.seramhomepage>

E-mail: [farmacovigilancia@infarmed.pt](mailto:farmacovigilancia@infarmed.pt)

## 5. COMO CONSERVAR HIRUDOID

Manter fora do alcance e da vista das crianças.

O medicamento não necessita de quaisquer precauções especiais de conservação.

Não utilize Hirudoid após o prazo de validade impresso na embalagem exterior da bisnaga após “VAL.:”. O prazo de validade corresponde ao último dia do mês indicado.

Não utilize Hirudoid se verificar sinais visíveis de deterioração (alteração da transparência e da homogeneidade do gel)

Os medicamentos não devem ser eliminados na canalização ou no lixo doméstico. Pergunte ao seu farmacêutico como eliminar os medicamentos de que já não necessita. Estas medidas irão ajudar a proteger o ambiente.

## 6. OUTRAS INFORMAÇÕES

Qual a composição de Hirudoid:

- A substância activa é o polissulfato de mucopolissacáridos.
- Os outros componentes são: álcool isopropílico, Carbómero 934P, propilenoglicol, hidróxido de sódio e água purificada.

Qual o aspecto de Hirudoid e conteúdo da embalagem:

O gel é transparente, incolor e homogéneo e acondicionado em bisnaga de alumínio, revestida internamente com uma combinação de resinas epoxi-fenólicas. A tampa de rosca é de polipropileno.

A bisnaga é colocada numa cartonagem apropriada, impressa a cores, apresentando-se em embalagens de 40 g e de 100 g de gel.

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante:

Titular

Ciclum Farma Unipessoal, Lda.  
Quinta da Fonte  
Edifício D. Amélia - Piso 1, Ala B  
2770-229 Paço de Arcos

Fabricante

Mobilat Produktions GmbH  
Luitpoltstrasse, 1  
85276 Pfaffenhofen / Ilm

STADA Arzneimittel AG  
Stadastrasse 2-18  
61118 Bad Vilbel  
Alemanha

Este folheto foi aprovado pela última vez em